Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Steelens Lystspiele

Steele, Richard Leipzig, 1767

Fünfter Auftritt. Miß Clarisse. Miß Williams. Sechster Auftritt. Die Vorigen. Karl Harry.

urn:nbn:de:gbv:45:1-1744

ben Ohren . . . Ich glaube, ich wunfchte gar mich in einer melancholischen Grotte ju verlies ren, oder den Ropf über eine fchaumende Quelle ju bangen, mit einer Laute in ber Sand, momit ich bas Gerausche bes Waffers befanftigte.

Fünfter Auftritt.

miß Clariffe, Miß Williams,

will. Clarchen! Clarchen! Wo bift bu?

Clar. Bas wollen Gie?

will. Geschwinde, geschwinde, er fommt aleich. Bett mich an b

Clar. Mer fommt?

will. Better harry . . . Ber follte fonft wohl fommen? Dein Liebhaber fommt, bein funftiger Mann . . . Run, Muhme, fiebe fein munter aus, fen hupfch hoffich, es gereicht bir und mir gur Ehre.

Clar. Wenn er fo ift, wie ich mir ihn vorftelle, fo will ich mit mich bem Dorffunter luftig machen, daß er vergeben mochte.

will. Stille! Da fommt er!

Sechster Auftritt.

Die Borigen. Rarl Barry.

Barry. Ihr Diener Jungfer Muhme . . . Ift fie bas?

will.

t

will. Sa, Better harry, basift Ihre Mubme Williams. . . Ich will euch alleine gufammen laffen. (Gie geht.)

Barry. Nicht wahr, Muhme Williams, Die Sante thut wie es fich gehort? . . . Die, Gie find eine Condnerinn und reben nicht mit ei nem? . . . Sehn Sie nur, Muhme, Die alten Leute wollen und fo gerade ju Mann und Frau machen; ich glaube aber es ift beffer, ich bore erft, ob ich Ihnen anftehe; ich febe eine Cache erft gerne an, ehe ich fie faufe.

Clar. Ihre Perfon und Ihr Angug erin nert mich an die gange Geschichte von ber Da lentine und bem Orfon. Wie, ich follte einen wilben Mann benrathen? 3ch bitte Gie, mir

auf ein Paar Fragen ju antworten.

Barry. Fragen Gie fo viel Gie wollen.

Clar. In welchem Walbe hat man Gie ge fangen? Wie lange leben Gie unter Menschen?

Man hatte mich gefangen? Sarry. Clar. Bo hatten Gie Ihr Lager?

Barry. Mein Lager?

Clar. Gind Ihnen die Rleider nicht be schwerlich? Iff biefe feltfame Rleibung die erfte, Die Gie tragen?

Barry. Wie?

Clar. Lieben Gie nicht die Wurgeln und robes Bleisch? . . . Zeigen Gie mir einmal

Thre

32

li

11

111

ge

ge

M

Fr

(ch)

fen

ber

aus

gro

Gie

ibre eine

ms, Sie ei=

Iten rau obre

ache rin

Va: nen mir

137 ge n?

be: efte,

und mal hre Thre Magel . . . Gie effen vermuthlich bie Brombeeren, die Schleen und die Erdapfel am liebsten? Ten fattie bitti.

Barry. Wie? wim orbut back.

Clar. Konnen Gie es laugnen, baf Gie eine Wolfinn gefaugt hat? Gie merben boch nicht fo graufam gewefen fenn, und Ihre Umme erschoffen haben, ba Gie unter Menfchen gefommen find? det auft ster

Barry. Meine Umme erfchoffen? Gie ift gewiß verruckt im Ropfe. . . . Soren Gie. Mubme, antworten Gie mir auf ein Daar Kragen.

Clar. Benn bu benn bie Gprache ber Menichen gelernt haft, fo rede, Monftrum.

Barry. Seit wie lange find Sie fo? Clar. Das willft bu bamit fagen?

Barry. Ich mochte gern die Urfache miffen. Gagen Gie mir es offenherzig . . . Das ben Gie nicht schon jemanden bor mir geliebt? Clar. Gehe! Gehe! du bift ein Bilber!

Barry. Ich glaube, fie haben Gie nicht aus bem Saufe fommen laffen.

Clar. Du bift ein Monftrum, fage ich bir.

Barry. In ber That, Muhme, es ift zwar grob, aber ich fage es Ihnen fren; ich glaube, Gie find tolle. E 2 Clar.

Clar. Sich follte bich in einem Balbe haben. Barry. Ich follte bich im Finftern haben. Clar. Ich hafe bich.

Barry. Das ware mir fehr lieb . . . 5af-

fen Gie mich immer! Muhme.

Clar. Muhme? . . . Lieber wollte ich et nes Baren feine Muhme fenn . . . 3ch verab. Scheue bich.

Barry. Gie thun boch niemanden Schaben, wenn Gie ben Parornsmus haben? . . .

Aber haffen Gie mich im Ernfte?

Clar. Fragft bu noch, ungefchliffner Walb mann?

Barry: Sa, benn febn Gie, ich habe meis ne Urfachen bargu. Es ift ein rechtes Glud, wenn Gie mich haffen, und ben Berftambe fenn. Denn Ihnen die Wahrheit zu fagen . . . Ich frage viel nach Ihnen, es ift fchon ein andres hupfches Magdchen ba, Die mich gu friegen bofft.

Clar. (ben Geite) Das verdient meine

Aufmertfamfeit.

Barry. Gebn Gie nur, weil ich mir nichts aus Ihnen mache, wie ich Ihnen schon gesagt habe, fo wollte ich nicht gerne, bag Gie ein Auge auf mich geworfen hatten. Wenn Ihnen ein andrer gefällt, fo fagen Gie es nur, ich will fchon febn, wie wir aus einander fommen, n

und die alten Leute betrugen, die und gufams men fuppeln wollen.

Clar. Das fieht doch eher einem Liebhaber ahnlich . . . ber Einfall hat etwas, bas mir beine Gegenwart erträglicher macht.

160

et=

16:

a

16=

ei=

111.

idi

es

ten

ine

its

agt

ein

rent

ich

en,

ind

Jarry. Nun, nun, Sie fangen an freund, lich zu werden, spielen Sie mir nicht etwa so einen Jungfernstreich; daß Sie erst sprechen, Sie hassen mich, und mich boch hernach lieben. Da verrückten Sie mir mein ganzes Concept.

Clar. Befürchte nichts! : . . Eher foll ber wilbe Bar fich mit bem reinlichen Hermelin, ber Tyger mit ber Ziege baaren, ehe ich bie Deinige werbe.

Barry. Und ehe ber wilbe Kater mit der Bibetkage zusammen kommen, ehe ich der Deisnige werde.

Clar. Wenn ich die geringste Reigung für dich hege, so moge die filberne Themse fortzu-fließen vergeffen.

Barry. Wenn ich bich im geringsten liebe, so will ich mich bis an die Ohren in eine Pferbeschwemme stecken lassen . . . Aber hassen Sie mich wirklich?

E 3

Gieben=